DOI: 10.7759/cureus.38652

Review began 04/27/2023 Review ended 05/03/2023 Published 05/06/2023

© Copyright 2023
Coimbatore Balakrishnan et al. This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License CC-BY 4.0., which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Translation and Validation of the Tamil Version of the Dysphagia Handicap Index in Tamil-Speaking Patients

Manu Coimbatore Balakrishnan 1 , Geetha Kishan Siddapur 1 , Premnath Dhasaram 2 , Nikhilesh Onnu Gopinath 1 , Karthick Murugan 1 , Vandhana Murugesan 1

Otolaryngology - Head and Neck Surgery, Sri Lakshmi Narayana Institute of Medical Sciences, Puducherry, IND
 Community Medicine, Sri Lakshmi Narayana Institute of Medical Sciences, Puducherry, IND

 $\textbf{Corresponding author:} \ \texttt{Manu Coimbatore Balakrishnan, cbalakrishnanmanu@gmail.com}$

Abstract

Introduction

Dysphagia is one of the general symptoms encountered in clinical practice. The impact of dysphagia can be devastating to a patient's physical condition and quality of life (QOL). To evaluate the QOL of patients with dysphagia there are numerous self-reported questionnaires. The most commonly used one such questionnaire is the Swallowing Quality-of-Life Questionnaire (SWAL-QOL). However, it is not concise and is incomplete as it does not address all the aspects of dysphagia. To overcome this, the Dysphagia Handicap Index (DHI) was developed. It focuses on the functional and emotional aspects in addition to the physical aspects of dysphagia.

Objective

To develop a Tamil version of the DHI (DHI-T) and assess its reliability, cultural adaptability and validity.

Materials and method

This cross-sectional study was conducted from May 2021 to December 2022 on 140 participants consisting of 70 dysphagia patients and 70 healthy individuals.

Results

The reliability and validity of the DHI-T were good with a high correlation between DHI-T and self-perceived severity scales of dysphagia. The mean total score in the Dysphagia group was 59.77 with the mean physical, functional and emotional scores being 23.86, 17.46 and 18.46 respectively. These scores were less compared to the Healthy group (p-value <0.01).

Conclusion

This study shows that DHI-T can be used as a reliable and valid tool to grade and study the different domains of dysphagia in our study population. Among the various causes of dysphagia studied in our population, it was noted that coronavirus disease 2019 (COVID-19)-related dysphagia patients had higher mean score in the emotional domain. To the best of our knowledge, the DHI scores for COVID-19-related dysphagia have not been done before. As the application of DHI in routine clinical practice and research is increasing, we believe this DHI-T can be of aid to Tamil-speaking patients.

Categories: Otolaryngology, Quality Improvement

Keywords: domain, translation and validation, covid-19, quality of life (qol), dysphagia handicap index

Introduction

Dysphagia is one of the general symptoms encountered in clinical practice. Dysphagia can be seen in up to 20% of the general population and has diverse aetiology, varying from neurogenic (e.g., cerebrovascular accidents or neurodegenerative diseases), head and neck tumours, infections, surgery or radiation-related [1-4]. The impact of dysphagia can be on patient's physical aspects or quality of life (QOL). Dehydration, aspiration pneumonia and malnourishment are some of the devastating physical effects of dysphagia [5,6].

To evaluate the QOL of patients with dysphagia there are numerous self-reported questionnaires. The most commonly used questionnaire is the Swallowing Quality-of-Life Questionnaire (SWAL-QOL) with high internal consistency (Cronenberg's alpha value of >0.7) [7]. It has a moderate degree of validity (Pearson's Correlation coefficient >0.40 indicating moderate correlation) [7-9]. The SWAL-QOL has 44 questions with scores for each question ranging from 1 to 5 and it can take up to 20 minutes to complete the entire SWAL-QOL. Sometimes the physician may have to assist the patient in understanding a few questions of SWAL-

QOL, thereby increasing the total time to complete the questionnaire [7]. It also does not address the emotional and functional aspects of dysphagia. Hence SWAL-QOL is considered incomplete and not concise [10]. To overcome this the Dysphagia Handicap Index (DHI) was developed [10].

Silbergleit et al. devised the DHI and found it to be a reliable questionnaire [10]. It has a strong test-retest reliability and high internal consistency with Pearson's Correlation coefficient of 0.83 and Cronenberg's alpha value of 0.94 [10]. Furthermore, it correlates highly with self-reported dysphagia severity scores among patients, making it a valid test [10]. The routine use of DHI in clinical practice is increasing. The original DHI was devised in English and it cannot be used worldwide as many people do not know English. This has led to the DHI being translated into multiple languages such as Arabic, Persian, Hebrew and Japanese [11-14]. In India, translation and validation of DHI have been done only in the Kannada language (DHI-K) [15]. In Kannada-speaking patients with dysphagia, DHI-K has proven to be a reliable and valid tool for the assessment of QOL but cannot be used in this part of the South Indian population since the local language is Tamil. Currently, there is no DHI in Tamil. To use the DHI in our population, a validated Tamil version of the DHI is needed. Our objective was to develop a Tamil version of the DHI (DHI-T) and assess its reliability, cultural adaptability and validity.

Materials And Methods

This cross-sectional study was conducted in the Department of Otorhinolaryngology after obtaining Institutional ethics committee approval from Sri Lakshmi Narayana Institute of Medical Sciences (IEC/C-P/20/2021).

Sample size

Total sample size was calculated to be 135 based on the formula

$$Z^{2}_{(1-\alpha/2)} * \sigma^{2} / d^{2}$$
,

where $Z^2_{(1-\alpha/2)}$ is 3.84, σ is 7.99, d is 1.35 at 95% confidence interval [15]. A total of 140 participants were included in the study with the "Dysphagia group" labelled as Cases consisting of 70 patients and the "Healthy group" labelled as Controls consisting of 70 participants. Informed consent was obtained from all the participants.

Inclusion criteria

All Tamil-speaking patients who presented to our department as out-patient or in-patient with complaints of dysphagia from May 2021 to December 2022 were included as cases in the study. Participants without dysphagia were included in the control group. Participants who were willing to participate in the study.

Exclusion criteria

Patients with dysphagia who did not understand or speak Tamil were excluded from the study. Participants with dysphagia, previous history of chemoradiation, previous history of head and neck malignancy and stroke were excluded from the control group.

Dysphagia and healthy groups

Seventy cases included in the study were all Tamil-speaking patients with dysphagia. Seventy controls included in the study were all Tamil-speaking healthy individuals without dysphagia and were patients' attendees from the community.

Study procedure

The original version of DHI was translated into Tamil by two proficient Tamil speakers who were also proficient in English. The two separate translated versions were compiled into a single version. The translated Tamil version was reverse-translated into English version by two Tamil and English-speaking audiologists. It was compared with the original version of DHI by the authors and no major change was recommended [15-17]. The Institutional Ethics Committee approval was obtained and the DHI-T was pilottested on 10 patients with dysphagia and all the participants agreed that they could understand and answer the questionnaire. No further changes were made to the DHI-T and the study proceeded further by administering DHI-T to 70 patients with dysphagia and 70 controls.

All participants underwent routine clinical examination and examination of the oral cavity and oropharynx. The DHI-T questionnaire was then administered to the participants and their responses were recorded after obtaining written informed consent. The study was conducted during coronavirus disease 2019 (COVID-19) pandemic and so elective functional endoscopic evaluation of swallowing (FEES) and video laryngoscopy examination (VLE) were not done fearing cross infection to patients and exposure to the doctor [18,19].

The DHI contains 25 items, divided into physical, functional and emotional domains. Nine items are included to evaluate the patient's perception of the physical discomfort due to dysphagia (physical QOL), nine items to evaluate the patient's perception of the effect of dysphagia on day-to-day activities (functional QOL) and seven items to evaluate the affective response of the patient to one's dysphagia (emotional QOL). The total score for the DHI will range from zero to 100 with each item given a score of 0 (never) or 2 (sometimes) or 4 (always). High scores indicate low QOL [10]. After completing the DHI questionnaire the patients were requested to rate the severity of one's dysphagia on a Likert scale of 1 to 7 with 1 being normal and 7 being severe.

Statistical tools

For the test-retest reliability testing, 10% of the participants were made to fill out the same questionnaire after two weeks. After data collection, the data were analysed using SPSS version 16.0, 2007 (SPSS Inc., Chicago, IL, USA). Intraclass correlation coefficient was used to analyse test-retest reliability of the DHI-T questionnaire. In the dysphagia group for the self-perceived severity assessment, the test-retest reliability was measured using Cohen's kappa agreement. DHI-T scores of patients were compared with DHI-T scores of controls for establishing validity. All the statistical tests were considered statistically significant at a p-value of less than or equal to 0.05.

Results

Table 1 depicts the different causes of dysphagia in our study population. The mean age \pm S.D. in our study was 38.66 \pm 14.89 years with the minimum and maximum ages being 22 and 76 years respectively. Male participants constituted 76 (54%) and female participants 64 (46%) in our study. Table 2 shows the intraclass correlation coefficient used to analyse test-retest reliability of the DHI-T questionnaire. In the dysphagia group for the test-retest reliability of the patient's self-perceived severity scale, Cohen's kappa agreement was 0.88 indicating almost perfect agreement.

Dysphagia etiology N=70	n (%)
Neurogenic cause	22 (31%)
Head and neck malignancy	21 (30%)
Oesophageal cause	6 (9%)
COVID-19 related dysphagia	20 (29%)
Other/Unknown	1 (1%)

TABLE 1: Different causes of dysphagia in our study population

Domains of DHI-T	Test-retest reliability Intraclass Correlation Coefficient	
Physical	0.99	
Functional	0.99	
Emotional	0.98	
Total	0.99	

TABLE 2: Test-retest reliability of the DHI-T questionnaire

DHI-T: Dysphagia Handicap Index Tamil

Table 3 shows the distribution of DHI-T scores according to self-perceived dysphagia severity. The Spearman correlation coefficient was used between the subscales of DHI-T and the self-perceived severity rating of the dysphagia group and was found to be very high (Table 4).

Domain (N=70)	Normal (n=7)	Moderate (n=43)	Severe (n=20)
Physical	12.57 (4.12)	22.60 (5.62)	30.50 (2.50)
Functional	8.57 (4.28)	14.42 (7.55)	27.10 (2.79)
Emotional	5.43 (3.41)	19.86 (7.40)	20.0 (4.0)
Total	26.36 (9.43)	56.88 (9.97)	77.60 (6.21)

TABLE 3: Distribution of DHI scores according to self-perceived dysphagia severity

Values in Mean (S.D.); DHI: Dysphagia Handicap Index

Domain of DHI-T	Spearman correlation for self-perceived severity	
Physical	0.95	
Functional	0.94	
Emotional	0.93	
Total	0.87	

TABLE 4: Correlation between self-perceived severity and subscales of DHI-T

DHI-T: Dysphagia Handicap Index Tamil

Mann Whitney test was used to compare the healthy group with the Dysphagia group in terms of the total DHI-T scores and the subscales of DHI-T. The scores for both total and subscales of DHI-T were significantly lower for the Healthy group than the Dysphagia group and this was found to be statistically significant (Table 5).

Domains	Dysphagia group	Healthy group	p value*
Physical	23.86 (7.01)	1.06 (1.62)	< 0.01
Functional	17.46 (8.89)	0.29 (0.98)	< 0.01
Emotional	18.46 (7.61)	0.17 (0.56)	< 0.01
Total	59.77 (16.97)	1.51 (2.77)	< 0.01

TABLE 5: Comparison of DHI-T scores between Dysphagia group and Healthy group

Values in Mean (S.D.); *Mann-Whitney Test; DHI-T: Dysphagia Hanidcap Index Tamil

Table 6 depicts the distribution of scores for the DHI-T subscales in the Dysphagia group according to different causes. The mean of the emotional component of DHI-T was higher among participants with COVID-19-related dysphagia compared to the participants with dysphagia of other causes (26.30 vs 15.36). This finding was found to be statistically significant (Table 7).

Causes of Dysphagia (n)	Physical	Functional	Emotional	Total DHI-T
Neurogenic cause (22)	27.73 (4.91)	24.00 (5.65)	16.91 (6.13)	68.64 (15.50)
Head and Neck malignancy (21)	27.52 (5.02)	21.33 (5.07)	15.71 (4.83)	64.57 (13.33)
Oesophageal causes (6)	12.80 (5.02)	10.00 (2.00)	10.40 (5.17)	33.20 (12.13)
COVID-19 related Dysphagia (20)	18.70 (4.07)	8.40 (6.38)	26.20 (5.31)	53.30 (9.91)
Others/ Unknown (1)	22.00 (14.14)	14.00 (16.97)	7.00 (9.89)	43.00 (41.01)

TABLE 6: Distribution of DHI-T scores for different causes of dysphagia (N=70)

Values in Mean (S.D.); DHI-T: Dysphagia Handicap Index Tamil

Causes of Dysphagia (n)	Physical	Functional	Emotional	Total DHI-T
COVID-19 related Dysphagia (20)	18.70 (4.07)	8.40 (6.38)	26.20 (5.31)	53.30 (9.91)
Dysphagia due to other Causes* (50)	25.92 (6.89)	21.08 (6.99)	15.36 (6.03)	62.36 (18.54)
p Value [#]	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01

TABLE 7: Comparison of DHI-T scores of different domains with causes of dysphagia (N=70)

Values in Mean (S.D.); *Neurogenic, Oesophageal, Head and Neck Malignancies, Unknown; # Mann Whitney Test; DHI-T: Dysphagia Handicap Index Tamil

Discussion

The physical effects of dysphagia range from malnutrition and dehydration, to aspiration pneumonia and asphyxia [5,6]. Some of the self-reported questionnaires for assessing the QOL of dysphagia patients are specific to particular diseases such as the Dysphagia Goal Handicap. It focuses on patients with oesophageal phase dysphagia. The M.D. Anderson Dysphagia Inventory focuses on patients with head and neck cancers and swallowing disorders. The SWAL-QOL is a generic one and is applicable to any disease [20-22]. The DHI is highly concise, however, the original English version cannot be applied to the worldwide population necessitating the translation of DHI to regional languages, i.e. Tamil in our case. The self-reported QOL of patients with dysphagia is needed for a holistic approach to treatment and to focus on the specific component for therapy. This holistic approach not only focuses on the physiological aspect of dysphagia but also the psychological and social aspects too.

Our study focused on the translation and validation of the DHI in Tamil-speaking patients. In our study, neurogenic cause (31%), head and neck malignancy (30%) and COVID-19-related dysphagia (29%) contributed to the major portion of cases. In the original DHI study by Silbergleit et al., neurological conditions (52%) were followed by unknown aetiology (23%) as the major portion [10]. DHI-T had good testretest reliability, correlation with the self-perceived severity scale of dysphagia and validity. This was similar to the original DHI and other translated versions of DHI by Oda et al. in Japanese, Shapira et al. in Hebrew and Krishnamurthy et al. in Kannada [10,13-15]. The total mean score for DHI-T was 59.77 (16.97). The total mean score in the original DHI by Silbergleit et al. was 27.33 (21.28). This was in contrast to our study and could be possibly explained by the fact that patients with mild dysphagia contributed to the major part of that study [10]. The total mean scores in Hebrew DHI and Persian DHI were 38.44 (24.39) and 32.14 (25.32) respectively [11,13]. Similar to our finding was the case in DHI-K by Krishnamurthy et al. with total mean scores of 77.72 (21.25) [15].

Among the different domains in DHI-T, the mean score of the physical domain was more in our study i.e. 23.86 (7.01). This was the similar findings noted in Original DHI, Hebrew DHI and Persian DHI [10,11,13]. However, in contrast to all these studies, in DHI-K the mean score of the functional domain was more [15]. Table 8 depicts the comparison of DHI scores across different domains in different studies.

	Our study DHI-T* (N=70)		
Domain	Normal (n=7)	Mild (n=43)	Moderate/Severe (n=20)	
Physical	12.57 (4.12)	22.60 (5.62)	30.50 (2.50)	
Functional	8.57 (4.28)	14.42 (7.55)	27.10 (2.79)	
Emotional	5.43 (3.41)	19.86 (7.40)	20.0 (4.0)	
	DHI*10] (N=60)			
Domain	Normal (n=19)	Mild (n=29)	Moderate/Severe (n=12)	
Physical	10.32 (6.16)	13.03 (6.71)	16.50 (7.34)	
Functional	7.58 (10.10)	9.52 (8.03)	20.33 (11.81)	
Emotional	6.32 (7.25)	5.17 (5.72)	13 (10.25)	
	DHI-K*[15] (N=88	3)		
Domain	Normal (n=1)	Mild (n=10)	Moderate/Severe (n=77)	
Physical	28 (0)	34	32.82 (2.55)	
Functional	29 (7.07)	34	33.29 (1.86)	
Emotional	25 (1.41)	22	26.47 (1.66)	

TABLE 8: Comparison of different DHI scores across different domains in different studies

In our study, it was also noted that among COVID-19-related dysphagia patients, the mean score was more in the emotional domain. To the best of our knowledge, the DHI scores for COVID-19-related dysphagia have not been done before and we believe this study could shed light on the same and necessitates the need for further studies on COVID-19-related dysphagia focusing on emotional domains. Patients in mechanical ventilation with oral intubation can have a risk of developing swallowing difficulties [23-26]. A high proportion of patients who recovered from COVID-19 experienced some form of dysphagia. Some of the factors which may contribute to the development of oropharyngeal dysphagia in COVID-19-recovered patients are age > 65 years, neurologic symptoms and muscle weakness due to severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2), cognitive deterioration, prolonged ICU care, stress and poor QOL during quarantine [27-30].

The strength of the study is that the sample size is considerable and no prior study has been conducted in our population. It also highlighted that the emotional domain can be affected more in COVID-19-related dysphagia. However, the above statement needs further validation with a large sample size in COVID-19 recovered patients. The limitations of the study are the inability to support the DHI scores with other investigations like FEES and VLE. However, the authors have supplemented the DHI-T scores with patient-perceived self-reported severity scales. The authors can provide the DHI-T upon request.

Conclusions

The authors conclude from the above study that DHI-T can be used as a reliable and valid tool to grade dysphagia in Tamil speaking population. DHI-T can be used to study the different domains of dysphagia for the holistic treatment of dysphagia. As the application of DHI is increasing, we believe this DHI-T can be of aid in routine clinical practice and research in Tamil-speaking patients.

Additional Information

Disclosures

Human subjects: Consent was obtained or waived by all participants in this study. Institutional Ethics Committee, Sri Lakshmi Narayana Institute of Medical Sciences (SLIMS) issued approval IEC/C-P/20/2021. **Animal subjects:** All authors have confirmed that this study did not involve animal subjects or tissue. **Conflicts of interest:** In compliance with the ICMJE uniform disclosure form, all authors declare the following: **Payment/services info:** All authors have declared that no financial support was received from any organization for the submitted work. **Financial relationships:** All authors have declared that they have

^{*-} values in mean (S.D.); DHI-Dysphagia Handicap Index; DHI-T: Dysphagia Handicap Index Tamil; DHI-K: Kannada

no financial relationships at present or within the previous three years with any organizations that might have an interest in the submitted work. **Other relationships:** All authors have declared that there are no other relationships or activities that could appear to have influenced the submitted work.

Acknowledgements

We would like to thank Mr. Kannadhasan S and Mrs. Kalaivani Muthaiyan, Speech and Language Pathologists for their contribution in translation of DHI. We would like to thank Prof. Rajini, Department of Community Medicine for valuable feedback and support. We would like to thank our Prof. Venkataramanan R., Department of ENT for his support. We also would like to thank our residents, interns for their support.

References

- Mann G, Hankey GJ, Cameron D: Swallowing disorders following acute stroke: prevalence and diagnostic accuracy. Cerebrovasc Dis. 2000, 10:380-6. 10.1159/000016094
- 2. Coates C, Bakheit AM: Dysphagia in Parkinson's disease. Eur Neurol. 1997, 38:49-52. 10.1159/000112902
- Bloem BR, Lagaay AM, van Beek W, Haan J, Roos RA, Wintzen AR: Prevalence of subjective dysphagia in community residents aged over 87. BMJ. 1990, 300:721-2. 10.1136/bmj.300.6726.721
- García-Peris P, Parón L, Velasco C, et al.: Long-term prevalence of oropharyngeal dysphagia in head and neck cancer patients: impact on quality of life. Clin Nutr. 2007, 26:710-7. 10.1016/j.clnu.2007.08.006
- Nguyen NP, Frank C, Moltz CC, et al.: Impact of dysphagia on quality of life after treatment of head-andneck cancer. Int J Radiat Oncol Biol Phys. 2005, 61:772-8. 10.1016/j.ijrobp.2004.06.017
- Campbell BH, Spinelli K, Marbella AM, Myers KB, Kuhn JC, Layde PM: Aspiration, weight loss, and quality of life in head and neck cancer survivors. Arch Otolaryngol Head Neck Surg. 2004, 130:1100-3. 10.1001/archotol.130.9.1100
- Khaldoun E, Woisard V, Verin E: Validation in French of the SWAL-QOL scale in patients with oropharyngeal dysphagia. Gastroenterol Clin Biol. 2009, 33:167-71. 10.1016/j.gcb.2008.12.012
- Lam PM, Lai CK: The validation of the Chinese version of the Swallow Quality-of-Life Questionnaire (SWAL-QOL) using exploratory and confirmatory factor analysis. Dysphagia. 2011, 26:117-24. 10.1007/s00455-010-9272-6
- Finizia C, Rudberg I, Bergqvist H, Rydén A: A cross-sectional validation study of the Swedish version of SWAL-QOL. Dysphagia. 2012, 27:325-35. 10.1007/s00455-011-9369-6
- Silbergleit AK, Schultz L, Jacobson BH, Beardsley T, Johnson AF: The Dysphagia Handicap Index: development and validation. Dysphagia. 2012, 27:46-52. 10.1007/s00455-011-9336-2
- Asadollahpour F, Baghban K, Asadi M: Validity and reliability of the Persian version of the Dysphagia Handicap Index (DHI). Iran J Otorhinolaryngol. 2015, 27:185-91.
- Farahat M, Malki KH, Mesallam TA, Bukhari M, Alharethy S: Development of the Arabic Version of Dysphagia Handicap Index (DHI). Dysphagia. 2014, 29:459-67. 10.1007/s00455-014-9528-7
- Shapira-Galitz Y, Drendel M, Yousovich-Ulriech R, Shtreiffler-Moskovich L, Wolf M, Lahav Y: Translation and validation of the Dysphagia Handicap Index in Hebrew-speaking patients. Dysphagia. 2019, 34:63-72. 10.1007/s00455-018-9914-7
- Oda C, Yamamoto T, Fukumoto Y, Nakayama K, Sato M, Murata M, Kobayashi Y: Validation of the Japanese translation of the Dysphagia Handicap Index. Patient Prefer Adherence. 2017, 11:193-8.
 10.2147/PPA.S126052
- Krishnamurthy R, Balasubramanium RK: Translation and validation of Kannada version of the Dysphagia Handicap Index. Am J Speech Lang Pathol. 2020, 29:255-62. 10.1044/2019 AJSLP-19-00122
- Wild D, Eremenco S, Mear I, et al.: Multinational trials-recommendations on the translations required, approaches to using the same language in different countries, and the approaches to support pooling the data: the ISPOR Patient-Reported Outcomes Translation and Linguistic Validation Good Research Practices Task Force report. Value Health. 2009, 12:430-40. 10.1111/j.1524-4733.2008.00471.x
- Sperber AD: Translation and validation of study instruments for cross-cultural research. Gastroenterology. 2004, 126:S124-8. 10.1053/j.gastro.2003.10.016
- COVID-19 (for professionals). (2023). Accessed: January 29, 2023: https://www.entuk.org/professionals/covid-19 for professionals.aspx.
- Gandhi S, Bhatta S, Saindani SJ, Ganesuni D, Ghanpur AD: Safety protocols for videolaryngoscopy during the COVID-19 pandemic: a prospective review of 196 cases. Indian J Otolaryngol Head Neck Surg. 2022, 74:10-7. 10.1007/s12070-020-02116-0
- 20. Chen AY, Frankowski R, Bishop-Leone J, Hebert T, Leyk S, Lewin J, Goepfert H: The development and validation of a dysphagia-specific quality-of-life questionnaire for patients with head and neck cancer: the M. D. Anderson dysphagia inventory. Arch Otolaryngol Head Neck Surg. 2001, 127:870-6.
- Gustafsson B, Tibbling L: Dysphagia, an unrecognized handicap. Dysphagia. 1991, 6:193-9. 10.1007/BF02493525
- McHorney CA, Robbins J, Lomax K, Rosenbek JC, Chignell K, Kramer AE, Bricker DE: The SWAL-QOL and SWAL-CARE outcomes tool for oropharyngeal dysphagia in adults: III. Documentation of reliability and validity. Dysphagia. 2002, 17:97-114. 10.1007/s00455-001-0109-1
- Brodsky MB, Huang M, Shanholtz C, Mendez-Tellez PA, Palmer JB, Colantuoni E, Needham DM: Recovery from dysphagia symptoms after oral endotracheal intubation in acute respiratory distress syndrome survivors. A 5-year longitudinal study. Ann Am Thorac Soc. 2017, 14:376-83. 10.1513/AnnalsATS.201606-4550C
- Brodsky MB, Pandian V, Needham DM: Post-extubation dysphagia: a problem needing multidisciplinary efforts. Intensive Care Med. 2020, 46:93-6. 10.1007/s00134-019-05865-x
- Johnson KL, Speirs L, Mitchell A, et al.: Validation of a postextubation dysphagia screening tool for patients after prolonged endotracheal intubation. Am J Crit Care. 2018, 27:89-96. 10.4037/ajcc2018483

- 26. Kwok AM, Davis JW, Cagle KM, Sue LP, Kaups KL: Post-extubation dysphagia in trauma patients: it's hard to swallow. Am J Surg. 2013, 206:924-7; discussion 927-8. 10.1016/j.amjsurg.2013.08.010
- Loeb M, McGeer A, McArthur M, Walter S, Simor AE: Risk factors for pneumonia and other lower respiratory tract infections in elderly residents of long-term care facilities. Arch Intern Med. 1999, 159:2058-64.
 10.1001/archinte.159.17.2058
- Sasannejad C, Ely EW, Lahiri S: Long-term cognitive impairment after acute respiratory distress syndrome: a review of clinical impact and pathophysiological mechanisms. Crit Care. 2019, 23:352. 10.1186/s13054-019-2626-z
- 29. Ellul MA, Benjamin L, Singh B, et al.: Neurological associations of COVID-19 . Lancet Neurol. 2020, 19:767-83. 10.1016/S1474-4422(20)30221-0
- 30. Jacobs LG, Gourna Paleoudis E, Lesky-Di Bari D, et al.: Persistence of symptoms and quality of life at 35 days after hospitalization for COVID-19 infection. PLoS One. 2020, 15:e0243882. 10.1371/journal.pone.0243882